

## مهاجران کی ها هستند؟

کنوناسیون 1951 مهاجران تصریح میدارد که پناهنده کسی است که...

”به دلیل ترس اساسی مبنی بر آزار و اذیت به دلایل نژاد، مذهب، ملیت، عضویت در یک گروه خاص اجتماعی یا افکار سیاسی، خارج از کشور ملیت خود است و نمی تواند یا به دلیل چنین ترس، نمی خواهد از حمایت های آن کشور بهره برد.“

## مورا برای چه کسانی خدمت مینماید

مورا با شرکای پروگرام در سراسر ایالت برای ارائه خدمات به گروه های زیر قرارداد مینماید

”مهاجران بشر دوستانه“ به شمول:

- مهاجران
- پناه دهنده گان
- مهاجران دارای ویژه مخصوص مهاجرت از افغانستان و عراق
- Parolees وارد شونده گان کوبایی یا هائیتی /
- قربانیان تأیید شده قاچاق
- امریشیایی

## (BMA) منطقه متروپولیتان بالتیمور

شهر بالتیمور و کشورهای اطراف آن (انی آرونلد، کارول، هارتفورد، و بخش هایی هوارد)

## (SWA) منطقه سوپوربان واشنگتن

مونتگومری و مناطق پرنس جورج

مهاجران بشردوستانه واجد شرایط در خارج از حوزه های قضایی BMA و SWA می توانند به خدمات در دفاتر محلی DSS دسترسی پیدا کنند.

## مورا برای چه کسانی خدمت نمی نماید

- پناه جویان
- (CAM parolees) خردسالان امریکای مرکزی
- ساکنان دائمی قانونی که قبلاً مهاجران بشردوستانه نبوده اند
- شهروندان پذیرفته شده امریکا
- کودکان بدون همراه
- مهاجران بدون سند
- صاحبان ویژه (کار، شاگرد، سیاح، و غیره)



جزیره ایس بالتیمور نامیده شده است، که سومین بزرگترین بندر دخولی مهاجران به ایالات متحده بعد از نیویارک و فلافلیا میباشد Locust Point

مورا به بیش از 40,000 پناهنده کمک نموده است تا ماریلند را خانه خود سازند و این امر به انتقال آنها از "آوارگان" به اعضای مستقل و کمک کننده اقتصاد ملی و جوامع محلی کمک کرده است. ما از طریق شبکه از کمک کننده گان عمومی و خصوصی برای پلانگذاری، و هماهنگی خدمات انتقالی با هدف کمک برای پناهنده گان تا بتوانند به زودترین فرصت به خودکفایی برسند کار می نمائیم. زمینه هایی کلیدی برای همکاری به مهاجران جهت تنظیم زنده گی در محیط امریکا شامل مواردی همچون کمک مالی، کاریابی، معرفی با جامعه، زبان انگلیسی و تریننگ حرفوی، حمایت اکادمیک از جوانان، مدیریت پرونده، و دیگر خدمات حمایتی را شامل میشود.

برای سوالات عمومی با مورا تماس بگیرید:

7514 - 767 (410)

[www.dhs.maryland.gov/mora](http://www.dhs.maryland.gov/mora)



لاری هوگان، فرمانده بوید  
رادرفورد، ال تی. فرمانده  
سسلاردیس پادیلا، سکرتریت

## مورا دفتر ماریلند برای مهاجران و پناهنده گان



## پروگرام هایی مورا

### کمک مالی

- کمک نقدی انتقالی برای مهاجران (RTCA)

### کمک صحتی

- پروگرام بررسی صحت مهاجران (RMS)
- کمک طبی مهاجر
- پروگرام بهبود صحت مهاجر (RHP)

### خدمات کاریابی

- خدمات کاریابی (RSS)
- خدمات حمایتب مهاجر (VTES)
- تریننگ حرفوی و خدمات کاریابی (RTEP)

### خدمات تعلیمی

- انگلیسی برای صحبت کردن زبانهای دیگر (ESOL)
- پروگرام تعلیمی فامیل (RFEP)

### مدیریت پرونده مورد نظر

- پروگرام مدیریت پرونده تمدید شده (ECMP)
- خدمات برای مهاجران کهنسال (SOR)

### توسعه هدفمند

- پروژه توسعه پناهنده (AOP)

### خدمات جوانان

- کمک هزینه تحصیلی امپکت مکتب مهاجر (RSIG)
- پروژه راهنمایی جوانان مهاجر (RYMP)

من از خدمات جابجایی مجدد تقدیر مینمایم [ که من دریافت نمودم] خصوصاً خدمات کاریابی آنها در امریکا تریننگ در بخش آماده سازی سی وی و وظیفه برای من فراهم نمودند، شبکه سازی یا ارتباطات، و مرا با یک .... و صل نمودند راهنمایی در رشته من اینها کلید های برای موفقیت من در ایالات متحده بودند که به من کمک کرد تا یک حرفه ای پیدا کنم وظیفه در رشته خودم (انجنیری) در کمتر از 90 روز رسیدم به امریکا صداقت، شفافیت و [سخت کوشی] به من کمک کرد تا در محل کار خود برتری داشته باشم ، در نتیجه دو گواهینامه را به اتمام رساندم و اخیراً ارتقا یافته ام.



- محمد، مهاجر اس آی وی از افغانستان

## جریان هایی تأمین مالی پروگرام



### از طریق نماینده گی های دولتی

در ماریلند: دیپارتمنت خدمات انسانی ،  
(MORA) دفتر ماریلند برای مهاجران و  
پناهنده گان



دیپارتمنت صحت و  
خدمات انسانی (ORR)  
دفتر جابجایی مهاجران



## شرکایی پروگرام مورا

مورا به عنوان بخشی از مودل مشارکت عمومی - خصوصی با ارائه کننده گان خدمات در سر تاسر ماریلند قرار داد مینماید

شرکایی عمومی و خصوصی	AOP	ECMP	ESOL	RMS	RFEP	RSIG	RSS	RTCA	RTEP	RYMP	SOR	VTES	RHP
Baltimore City Community College (BCCC)			✓			✓				✓	✓		
Baltimore Mayor's Office of Immigrant Affairs (MIMA)												✓	
Ethiopian Community Development Council (ECDC)		✓					✓	✓		✓	✓		
HIAS, Inc.	✓												
International Rescue Committee (IRC), Baltimore		✓				✓ (شریک)	✓	✓		✓ (شریک)		✓ (شریک)	
International Rescue Committee (IRC), Silver Spring		✓				✓	✓	✓	✓	✓		✓ (شریک)	
Judy Center/Baltimore City Public Schools					✓					✓			
Lutheran Social Services of the National Capital Area (LSSNCA)		✓					✓	✓					
Maryland Department of Health, Center for Global Migration and Immigrant Health (CGMIH)				✓									✓
Montgomery College (MC)			✓									✓	
Prince George's Community College (PGCC)			✓										

لطفاً توجه داشته باشید که مورا خدمات مستقیم را به مشتریان واجد شرایط ارائه نمیدهد.